

“文化學習”
常用字表



華東人民出版社

文化學習
常用字表



華南人民出版社

書號：滬 575 (06—1)

“文化學習”常用字表

編 者：文化學習社

出版者：華東人民出版社
上海紹興路五四號

發行者：新華書店華東總分店
上海福州路三九〇號

印刷者：新華印刷廠
上海大連路一三〇號

(滬8)51,001—111,000

一九五一年九月初版
一九五二年七月八版

定價(甲2)人民幣 2,300 元

“文化學習”常用字表說明

(一)“文化學習”的主要讀者，是識字不多的工農兵，因此我們寫東西給他們看，也應該注意到他們識字不多這一點。我們應該用常用的字來寫作。這裏的兩千個常用字，是我們挑選出來給作者寫稿時參考用的。

(二)這兩千個常用字裏頭的一千三百個是“最常用字”，還有七百個是“次常用字”。“最常用字”排在前面，“次常用字”排在後面；“最常用字”和“次常用字”中間，用粗黑線分開。我們希望大家盡可能用“最常用字”來寫作，如果用了“次常用字”，那就應該夾註讀音；如果用了這個表以外的不常用的字，那就不但要註讀音，並且還要註

解釋。

(三)這個表是根據每個字的北方普通話讀音排列的，這種讀音跟北京音有些小小的不同，我們取它比較能夠照應到全國各地的發音。在這個表裏，所有在北方普通話中讀音相同的字，都排列在一起，成為一組。每一組頭上用拉丁化新文字拼音、注音符號拼音、和代表這組讀音的一個最常用字來標明讀音。(沒有“最常用字”，就用“次常用字”)。

(四)至於這些字的聲調和各地方音的念法，我們在表上不標明了。好在識了這個字以後，聲調自然會念出來的，與其規定一種統一的、但是大家不一定能夠分的聲調，不如就用各人原來說話中的聲調讀來得方便。

(五)各組讀音的排列，是根據全世界通用的拉丁字母次序，再略為變通的。那次序是：a b c c h d e f g i k l m n o p r r h s

sh t u x y z zh。(為了顧到一般人學習上的便利，在這裏我們不用頭母 w 和特別拼法)。

(六)有兩個讀音的字，在字的右角上，都用阿拉伯數目字註出。(在字數上只算一個字)。

(七)這個表只是為“文化學習”寫稿用的，在別方面不一定合用，而且我們的選擇也難免有些主觀。我們以後還要不斷修改，歡迎大家多多提意見。

文化學習社

再版前記

這本書的索引，原來是先按筆劃分類，同一筆劃的再按部首分類。從第二版起改用起筆檢字法，就是按字的四種起筆（丿、丨、丶、㇀）分類，同一起筆的再按筆劃多少排列。比方：“文”字在“丶部”的四劃裏；“化”字在“丨部”的四劃裏；“習”字在“一部”的十一劃裏。

文化學習社

一九五一年十一月

a	ㄚ [阿]	阿啊	
ai	ㄞ [愛]	愛挨 唉綏	
an	ㄢ [安]	安暗岸 按案	
ang	ㄤ [骯]	骯	
ao	ㄠ [襖]	襖 傲	
ba	ㄅㄚ [把]	把吧爸八拔罷 巴霸	
bai	ㄅㄞ [白]	白百敗拜 擺	
ban	ㄅㄢ [板]	板半班搬辦般 伴版	
bang	ㄅㄤ [幫]	幫棒 綁蚌	
bao	ㄅㄠ [包]	包抱飽保報寶 暴爆	
bei	ㄅㄟ [背]	背北杯被倍備 悲輩	
ben	ㄅㄣ [本]	本笨	
bi	ㄅㄧ [比]	比必避筆鼻 壁畢幣逼	
bian	ㄅㄧㄢ [邊]	邊便 ¹ 變扁編 遍鞭	

biao	ㄅㄧㄠ [表]	表標 錶
bie	ㄅㄧㄝ [別]	別
bing	ㄅㄧㄥ [兵]	兵並冰餅病 併柄
bo	ㄅㄛ [伯]	伯波薄剝 播
bu	ㄅㄨ [布]	布不步部補 佈捕簿
c	ㄘ [次]	次此雌刺 辭廁
ca	ㄘㄚ [擦]	擦
cai	ㄘㄞ [菜]	菜採彩才材財 猜裁
can	ㄘㄢ [參]	參蠶 殘慘
cang	ㄘㄤ [倉]	倉 蒼藏 ¹
cao	ㄘㄠ [草]	草操
ce	ㄘㄜ [冊]	冊 策測
ceng	ㄘㄥ [曾]	曾 層
ci	ㄘㄧ [妻]	妻七齊 漆
cian	ㄘㄢ [千]	千淺錢前 簽
ciang	ㄘㄤ [槍]	槍槍牆
ciao	ㄘㄠ [瞧]	瞧
cie	ㄘㄟ [且]	且切
cin	ㄘㄣ [親]	親 侵

cing	ㄘㄩㄥˊ [青]	青清情請晴
ciu	ㄘㄩˊ [秋]	秋
co	ㄘㄛ [錯]	錯
cou	ㄘㄡ [湊]	湊
cu	ㄘㄨ [粗]	粗醋
cui	ㄘㄨㄟ [催]	催
cun	ㄘㄨㄣ [寸]	寸村存
cung	ㄘㄨㄥ [從]	從 聰蔥
cy	ㄘㄩ [取]	取娶趣
cyan	ㄘㄩㄢ [全]	全泉
cyo	ㄘㄩㄛ [雀]	雀
ch	ㄘ [齒]	齒吃尺池 持遲恥
cha	ㄘㄚ [插]	插茶差 ¹ 叉查察
chai	ㄘㄞ [柴]	柴差 ² 拆
chan	ㄘㄢ [產]	產
chang	ㄘㄤ [常]	常長 ¹ 場唱廠 腸
chao	ㄘㄠ [吵]	吵抄炒朝 ¹ 超 鈔巢潮
che	ㄘㄜ [車]	車 撤
chen	ㄘㄣ [陳]	陳晨 沉塵

cheng ㄔㄥ [成]	成城秤稱乘 ¹ 程 誠誠 ¹
cho ㄔㄛ [戩]	戩
chou ㄔㄡ [抽]	抽仇臭愁 綢籌醜
chu ㄔㄨ [初]	初出除處 鋤畜 ¹ 儲廚
chuan ㄔㄨㄢ [穿]	穿川船傳 ¹ 串喘
chuang ㄔㄨㄤ [窗]	窗牀創 瘡
chui ㄔㄨㄟ [吹]	吹 鎚
chun ㄔㄨㄣ [春]	春唇 純
chung ㄔㄨㄥ [虫]	虫 充冲衝重 ¹
da ㄉㄚ [大]	大打答達 搭
dai ㄉㄞ [代]	代袋待帶 貸戴
dan ㄉㄢ [單]	單但担蛋淡 彈 ¹ 胆
dang ㄉㄤ [當]	當黨 擋
dao ㄉㄠ [刀]	刀到倒道導稻 烏盜
de ㄉㄜ [得]	得德的 ¹
deng ㄉㄥ [登]	登燈等 甞
di ㄉㄧ [低]	低底抵帝弟第的 ² 敵地 滴笛
dian ㄉㄧㄢ [店]	店點電 典佃墊顛
diao ㄉㄠ [吊]	吊調 ¹ 掉 刁彫釣

die	カI世〔跌〕	跌 爹蝶疊
ding	カI厶〔丁〕	丁訂釘定 叮頂
diu	カIヌ〔丟〕	丟
do	カI𠂔〔多〕	多朵奪 躲惰舵
dou	カI斗〔斗〕	斗鬥豆 抖兜
du	カI𠂔〔都〕	都肚度毒讀獨 渡賭妒
duan	カI𠂔〔短〕	短斷段 鍛端
dui	カI𠂔〔對〕	對隊 堆
dun	カI𠂔〔頓〕	頓
dung	カI厶〔東〕	東冬洞動懂 凍
e	カI〔額〕	額呢
en	カI〔恩〕	恩
fa	カI𠂔〔法〕	法發髮 罰乏
fan	カI𠂔〔反〕	反飯犯翻範 凡帆繁煩販
fang	カI𠂔〔方〕	方放紡房防 妨訪
fei	カI𠂔〔非〕	非匪飛肥 費肺廢
fen	カI𠂔〔分〕	分份粉 吩奮墳糞
fo	カI𠂔〔佛〕	佛
fou	カIヌ〔浮〕	浮否

fu	ㄈㄨ [夫]	夫父服付婦膚富福 負扶伏 複復覆府符附副斧腐
fung	ㄈㄨㄥ [風]	風縫封 瘋豐峰鋒峯逢
gai	ㄍㄞ [該]	該改蓋概
gan	ㄍㄢ [干]	干幹敢趕甘感乾 ¹ 肝竿桿
gang	ㄍㄤ [鋼]	鋼剛 崗綱港扛紅
gao	ㄍㄠ [高]	高搞稿告糕 膏
ge	ㄍㄜ [革]	革格 隔
gei	ㄍㄟ [給]	給 ¹
gen	ㄍㄣ [根]	根跟
geng	ㄍㄥ [更]	更耕
gi	ㄍㄧ [幾]	幾機己記紀季寄急 極 及 級 鷄 忌饑既基技繼激擊計給 ² 吉
gia	ㄍㄧㄚ [家]	家嫁加假價甲 傢稼架夾
gian	ㄍㄧㄢ [見]	見間簡健件堅減檢建 肩艱 儉監兼蒯奸
giang	ㄍㄧㄤ [江]	江講 薑降 ¹
giao	ㄍㄧㄠ [叫]	叫教交較 澆膠驕繳校 ¹ 覺 ¹
gie	ㄍㄧㄝ [結]	結界街解階 介潔戒

gin	ㄍㄧㄣˊ[今]	今巾斤近金禁緊 僅筋勁
ging	ㄍㄧㄥˊ[京]	京景敬經 竟境鏡警驚頸競
giu	ㄍㄧㄡˊ[九]	九究久救舊 臼舅糾
go	ㄍㄜˊ[哥]	哥歌各個割果過鍋
gou	ㄍㄡˊ[狗]	狗夠溝 勾鉤購
gu	ㄍㄨˊ[古]	古故固骨 估姑股穀僱顧鼓谷孤
gua	ㄍㄨㄚˊ[瓜]	瓜掛 括寡
guai	ㄍㄨㄞˊ[怪]	怪
guan	ㄍㄨㄢˊ[官]	官管館關 慣灌罐觀
guang	ㄍㄨㄤˊ[光]	光廣
gui	ㄍㄨㄟˊ[鬼]	鬼貴規歸 櫃軌桂
gun	ㄍㄨㄣˊ[滾]	滾棍
gung	ㄍㄨㄥˊ[工]	工功攻公共供 宮恭躬
guo	ㄍㄨㄛˊ[國]	國
gy	ㄍㄩˊ[居]	居句局具舉據 鋸俱拒矩距劇 菊鞠
gyan	ㄍㄩㄢˊ[捲]	捲捐 倦
gye	ㄍㄩㄝˊ[決]	決 掘
gyn	ㄍㄩㄣˊ[軍]	軍 均菌

gyng ㄍㄩㄥ [窘] | 窘

gyo ㄍㄩㄛ [覺] 覺²角脚 |

i ㄧ [衣] 衣依意一易移以益已義醫疑

| 椅異疫議蟻藝宜姨譯異

ia ㄧㄚ [呀] 呀牙芽鴉鴨亞啞壓 |

ian ㄧㄢ [烟] 烟眼鹽研沿驗演 | 顏延厭嚴

言淹

iang ㄧㄤ [羊] 羊樣養央秧陽揚楊 | 瘡

iao ㄧㄠ [要] 要腰搖謠咬 | 妖

ie ㄧㄝ [葉] 葉也夜野爺業 | 液頁

in ㄧㄣ [因] 因音飲引印銀陰 | 隱

ing ㄧㄥ [英] 英迎營影映應硬 | 蠅鷹

iu ㄧㄡ [又] 又有右由油游遊友郵 | 憂優

幼誘

kai ㄎㄞ [開] 開 | 揩

kan ㄎㄢ [看] 看刊砍 |

kang ㄎㄤ [抗] 抗康糠 |

kao ㄎㄠ [考] 考靠 |

ke ㄎㄜ [刻] 刻客克 |

ken	ㄎㄣˊ [肯]	肯 壑 慇
keng	ㄎㄥ [坑]	坑
ki	< ㄧ [起]	起 奇 汽 氣 其 期 旗 欺 器 騎 啓
		企 棄
kia	< ㄧ ㄩ [恰]	恰
kian	< ㄧ ㄢ [欠]	欠 牽 歉 嵌 乾 ² 鉛
kiang	< ㄧ ㄤ [強]	強 腔
kiao	< ㄧ ㄠ [巧]	巧 橋 敲
kin	< ㄧ ㄣ [琴]	琴 勤 禽
king	< ㄧ ㄥ [輕]	輕 慶
kiu	< ㄧ ㄨ [求]	求 球
ko	ㄎㄛ [可]	可 課 科 顆 渴
kou	ㄎㄡ [口]	口 扣
ku	ㄎㄨ [苦]	苦 哭 褲 枯 庫
kua	ㄎㄨㄞ [垮]	垮 跨 誇
kuai	ㄎㄨㄞˋ [快]	快 筷 塊 會 ¹
kuan	ㄎㄨㄢ [寬]	寬 款
kuang	ㄎㄨㄤ [礦]	礦 況 狂 筐
kui	ㄎㄨㄟ [虧]	虧

kun	ㄅㄨㄣˊ [困]	困 緼
kung	ㄅㄨㄥˊ [空]	空 恐 孔
kuo	ㄅㄨㄛˋ [闊]	闊 擴
ky	ㄅㄨˊ [區]	區 去 曲 屈
kyan	ㄅㄨㄢˊ [圈]	圈 權 勸 拳
kye	ㄅㄨㄟ [缺]	缺
kyo	ㄅㄨㄛˊ [確]	確 却
kyn	ㄅㄨㄣˊ [羣]	羣 裙
kyng	ㄅㄨㄥˊ [窮]	窮
la	ㄌㄚˊ [拉]	拉 啦 辣 蠟 臘
lai	ㄌㄞˊ [來]	來 賴
lan	ㄌㄢˊ [籃]	籃 懶 欄 欄 爛 蘭 藍 覽
lang	ㄌㄤˊ [浪]	浪 狼 郎 廊
lao	ㄌㄠˊ [老]	老 勞 牢 撈
lei	ㄌㄞˊ [雷]	雷 淚 類 累 壘
leng	ㄌㄥˊ [冷]	冷
li	ㄌㄧˊ [里]	里 理 裏 力 李 利 例 立 禮 歷 曆 離 厲 粒 犁 麗 栗
lian	ㄌㄧㄢˊ [連]	連 聯 練 臉 憐 煉 鍊 簾